



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Emergency Response Division/Division des
Interventions en cas d'urgence maritime
Centennial Towers 7th Floor - 7W11
200 Kent Street
Ottawa
Ontario
K1A0S5

Title - Sujet Dissuasion de la faune – bouée d'ef	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7047-190096/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F7047-190096	Date 2020-07-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ERD-011-27821	
File No. - N° de dossier 011erd.F7047-190096	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-07-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beland, Marc	Buyer Id - Id de l'acheteur 011erd
Telephone No. - N° de téléphone (111) 111-1111 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 002

Cette modification est pour le but de répondre aux questions reçues de l'industrie :

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

QUESTION 1 : Nous vous demandons de bien vouloir définir la raison de cette exigence et les spécifications supplémentaires d'un étui de transport de bouée classé IP 67 ? Cela semblerait inutile et coûterait cher et ne serait probablement pas un produit disponible sur le marché. Nos boîtes de transport normal disponible sur le marché sont des boîtes en contreplaqué et sont adéquates car la bouée elle-même est résistante aux intempéries.

RÉPONSE 1 : Veuillez fournir ces informations dans le cadre de votre réponse et elles seront prises en compte dans toute demande (ou demandes) future potentielle pour le travail.

QUESTION 2 : Nous aimerions avoir quelques précisions notamment à savoir si ce type de produit existe sur le marché, est-ce un nouveau besoin pour la GC ? ou si vous avez déjà du côté de la GC des plans et devis que vous avez développé à l'interne et que vous voulez peut-être comparer avec ce qu'il y a de disponible sur le marché.

RÉPONSE 2 : La GCC s'est déjà procuré des produits disponibles sur le marché répondant à des exigences similaires à celles de la présente demande de soumissions. Il n'y a pas de plans ou de devis de la GCC disponibles, en plus de ceux fournis dans la présente demande.